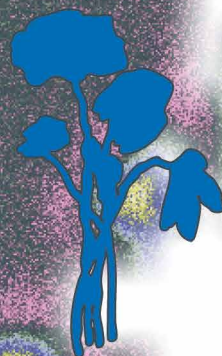




Náš galerie Nasza Galeria

OGVUN

Galerie výtvarného umění v Náchodě
Galeria Sztuk Plastycznych w Náchodzie





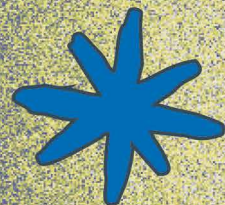
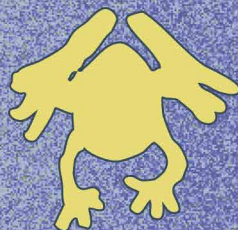
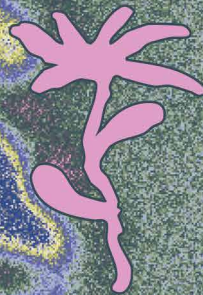
15. ročník výtvarné soutěže Naše galerie.

Téma letošního ročníku: Na hlavu

... co se nám honí hlavou? Svět hlav je pestrý – plný myšlenek, nápadů, snů, radostí i starostí. Občas je toho tolik, že by se jeden z toho postavil na hlavu. Pokud tam tedy není klobouk nebo čepice.

Co všechno nosíme v hlavě – a co na hlavě? Čepice, klobouk, přilba, koruna, šátek, kukla... dávají nám jistotu, ochranu, někdy i anonymitu. A uvnitř? Tolik myšlenek, že se tam sotva vejdou.

Co bude letos „na hlavu“ právě u vás?

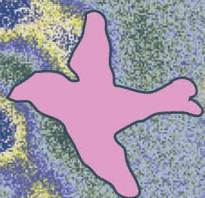


XV edycja konkursu plastycznego Nasza Galeria

Tegoroczny temat: Głowa (nie) od parady

...co nam chodí po głowie? Świat głów jest różnorodny – pełen myśli, pomysłów, marzeń, radości i zmartwień. Czasami jest ich tak dużo, że może się od tego zakręcić w głowie. Albo co gorsza – możemy stracić głowę. A wtedy na nic nam kapelusze i czapki.

To, co mamy w głowie – to jedno, a to, co nosimy na głowie – to drugie. Czapki, kapelusze, hełmy, korony, chusty, kominiarki... Dają nam poczucie pewności siebie, zapewniają ochronę, a czasem wręcz anonimowość. A co skrywa się pod nimi? Tak wiele myśli, że aż czasami głowa nam pęka.



A jak będzie wyglądać Państwa tegoroczna „Głowa (nie) od parady?”

Podmínky soutěže

Soutěž je určena výtvarníkům, kteří mají trvalé bydliště v okruhu do 20 km od města Náchod a zároveň nespolupracují s GVUN (nevystavují zde). Soutěžící mohou přihlásit maximálně tři své práce. Při hodnocení bude kladen důraz na dodržení tématu a individuální kvalitu dané práce. GVUN si vyhrazuje právo na provedení výběru z přihlášených děl pro expoziční účely. Práce na papíře do velikosti 100 × 70 cm nemusí být připravené k vystavení (paspartované), větší formáty ano. Každé dílo musí být na rubu viditelně označeno popiskou se jménem autora, věkovou kategorií, názvem díla a rokem vzniku. Dílo, které nebude takto označeno, bude ze soutěže vyřazeno. Pokud dílo přihlašuje škola, opatří je na zadní straně i razítkem školy. Vysvětlující komentář k dílu je vítán. Podmínkou přijetí díla do soutěže je vyplnění přihlášky, kterou si soutěžící mohou stáhnout z webových stránek galerie (www.gvun.cz) nebo vyzvednout v Městském informačním centru v Náchodě, v Punkcie Informacji Turystycznej w Kudowie-Zdroju, v Informacji Turystycznej w Dusznikach-Zdroju nebo přímo v Galerii výtvarného umění v Náchodě.

Odevzdávání prací

Své práce doručte do náchodské galerie osobně (18. 11. – 8. 12. 2025, úterý–neděle, 9–17 hodin) nebo je zašlete poštou na adresu: GVUN, Smiřických 272, 547 01 Náchod. V případě osobního doručení budou výtvarná díla přijímána na pokladně galerie u hlavního vchodu kustoďy. Díla odevzdávejte pečlivě zabalená, aby nedošlo k jejich poškození. V dodaném obalu budou posléze výtvarná díla i vrácena.

Hodnocení

Odborná porota bude zasedat 15. prosince 2025 a z dodaných prací vybere z každého výtvarného oboru a každé věkové kategorie tři nejlepší výtvarná díla.

Dále pak porota určí absolutního vítěze celé soutěže, kterému bude nabídnuta samostatná výstava v prostorách GVUN Malá (Španielova pasáž, Plhovská 862, Náchod).

Oficiální vyhlášení výsledků soutěže, včetně předání cen, proběhne v rámci vernisáže výstavy vybraných soutěžních prací dne 13. 2. 2026. Výstava potrvá do 22. 3. 2026.

Vrácení prací

Soutěžní práce si budou moci účastníci osobně vyzvednout po skončení výstavy, a to od 23. 3. do 5. 4. 2026 v době od 8 do 15:30 hodin, případně i v jiném termínu nebo čase po předchozí domluvě. Práce nebudeme rozesílat poštou. Díla nevyzvednutá v daném termínu budou skartována.

Warunki udziału w konkursie

Konkurs jest przeznaczony dla twórców, którzy mają stałe miejsce zamieszkania w Náchodzie i w promieniu 20 km od miasta oraz nie współpracują z GVUN (nie wystawiają tam swoich prac). Każdy uczestnik może zgłosić maksymalnie trzy prace. Podczas oceny szczególnie wnikliwie oceniane będą zgodność pracy z tematem oraz indywidualne walory artystyczne danej pracy. GVUN zastrzega sobie prawo wyboru spośród prac zgłoszonych do konkursu tych, które następnie zostaną wystawione w galerii. Prace na papierze o wymiarach do 100 × 70 cm nie muszą być przygotowane do publicznej prezentacji, większe formáty muszą być oprawione w ramkę passe-partout. Na odwrocie każdej pracy musi znajdować się wyraźne oznaczenie z opisem zawierającym imię i nazwisko autora, kategorię wiekową, tytuł pracy i rok powstania. Prace, które nie będą posiadać takiego oznaczenia, zostaną wykluczone z konkursu. Prace zgłaszane przez szkoły muszą być opatrzone pieczęcią szkoły na odwrocie. Mile widziane są komentarze wyjaśniające pracę. Warunkiem przyjęcia pracy do konkursu jest wypełnienie zgłoszenia, które można pobrać ze strony internetowej galerii (www.gvun.cz) lub odebrać w Miejskim Centrum Informacji w Náchodzie, w Punkcie Informacji Turystycznej w Kudowie-Zdroju, w Informacji Turystycznej w Dusznikach-Zdroju lub bezpośrednio w Galerii Sztuk Plastycznych w Náchodzie.

Termin nadsyłania prac

Prace należy dostarczyć osobiście do galerii w Náchodzie (18.11. – 8.12.2025, od wtorku do niedzieli w godz. 9:00–17:00) lub przesłać pocztą na adres: GVUN, Smiřických 272, 547 01 Náchod. Prace plastyczne dostarczone osobiście będą przyjmowane w kasie galerii przy głównym wejściu przez kustoszy. Prace należy dostarczyć starannie zapakowane, aby nie uległy uszkodzeniu. Prace plastyczne zostaną zwrócone w opakowaniu, w którym zostały dostarczone.

Ocena prac konkursowych

Jury konkursowe zbierze się 15 grudnia 2025 r. i spośród dostarczonych prac wybierze trzy najlepsze prace z każdej dyscypliny artystycznej i każdej kategorii wiekowej.

Następnie jury wyłoni absolutnego zwycięzcę całego konkursu, który otrzyma możliwość zorganizowania indywidualnej wystawy w siedzibie GVUN Malá (Španielova pasáž, Plhovská 862, Náchod).

Oficjalne ogłoszenie wyników konkursu wraz z wręczeniem nagród odbędzie się podczas wernisażu wystawy wybranych prac konkursowych w dniu 13 lutego 2026 r. Wystawa potrwá do 22 marca 2026 r.

Zwrot prac

Po zakończeniu wystawy uczestnicy będą mogli odebrać prace konkursowe osobiście, w dniach od 23 marca do 5 kwietnia 2026 r. w godzinach od 8:00 do 15:30, ewentualnie po wcześniejszym uzgodnieniu w innym terminie lub godzinach. Prace nie będą odsyłane pocztą. Prace nieodebrane w wyznaczonym terminie zostaną zniszczone.

Přihláška

Jméno, Příjmení, titul:

Adresa soutěžícího:

Telefon:

e-mail:

Pokud dílo přihlašuje škola, uveďte také adresu školy a spojení na pedagoga:

Věkové kategorie: děti do 6 let, děti 7–11 let, děti 12–15 let, mládež 16–18 let, dospělí

Výtvarný obor: kresba / grafika / koláž, malba, fotografie, socha / objekt / instalace, nová média

Název v práci:

Technika:

Materiál:

Rozměr v mm:



Formularz zgłoszeniowy

Imię i nazwisko:

Adres:

Nr telefonu (w formacie międzynarodowym):

Adres e-mail:

Jeśli praca została zgłoszona przez szkołę, proszę podać adres szkoły wraz z danymi kontaktowymi pracownika pedagogicznego:

Kategoria wiekowa: dzieci do 6 lat, dzieci 7–11 lat, dzieci 12–15 lat, młodzież 16–18 lat, dorośli

Dyscyplina artystyczna: rysunek / grafika / kolaż, malarstwo, fotografia, rzeźba / obiekt, nowe media

Tytuł pracy:

Technika:

Materiał:

Rozmiar w mm:
